



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2026. augusztus 25.  
(OR. en)

12355/26

---

Intézményközi referenciaszám:  
2026/0239(NLE)

---

ECOFIN 1087  
UEM 394  
FIN 1151  
*ECB*  
*EIB*

#### **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Spanyolország  
helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról  
szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

---

## A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,  
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

---

<sup>1</sup> HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Spanyolország 2021. április 3-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozattal<sup>2</sup> (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat) jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i<sup>3</sup>, a 2024. május 14-i<sup>4</sup>, a 2025. január 21-i<sup>5</sup>, a 2025. május 13-i<sup>6</sup>, a 2025. június 12-i<sup>7</sup>, a 2025. október 10-i<sup>8</sup>, a 2026. január 20-i<sup>9</sup> és a 2026. június 12-i<sup>10</sup> tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) 2026. július 11-én Spanyolország az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv részben – objektív körülmények miatt – többé nem megvalósítható. Ennek alapján Spanyolország módosított tervet nyújtott be.

---

<sup>2</sup> Lásd az ST 10150/21 és az ST 10150/21 ADD 1 REV 2 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>3</sup> Lásd az ST 13695/23, az ST 13695/23 REV 1 (en) és az ST 13695/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>4</sup> Lásd az ST 9303/24 és az ST 9303/24 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>5</sup> Lásd az ST 17099/24 és az ST 17099/24 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>6</sup> Lásd az ST 8053/25 és az ST 8053/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>7</sup> Lásd az ST 9583/25, az ST 9583/25 ADD 1, az ST 9583/25 ADD 1 COR 1 és az ST 10408/25 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>8</sup> Lásd az ST 13075/25 és az ST 13075/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>9</sup> Lásd az ST 17031/25, az ST 17031/25 ADD1 és az ST 17031/25 ADD 1 COR1 (es) dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

<sup>10</sup> Lásd az ST 9518/26 és az ST 9518/26 ADD1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

*Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások*

- (3) A Spanyolország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások 96 intézkedést érintenek.
- (4) Spanyolország kifejtette, hogy egy intézkedés az infláció miatt részben már nem valósítható meg. Ez a C2.I2 intézkedést (Szociális bérlakások energiahatékony épületekben történő építését támogató program) érinti. Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Spanyolország kifejtette, hogy 11 intézkedést a kereslet hiánya miatt módosított. Ez a következő intézkedéseket érinti: C2.I7 (Az ICO hiteleszköze a szociális lakhatás előmozdítására), C12.I7 (Az elektromos autók értékláncán és az agrár-élelmiszeripari értékláncon belüli stratégiai projektek támogatási rendszere [hitelek]), C13.I3 (Digitalizáció és innováció, valamint a vállalatok digitalizálására irányuló támogatási program), C13.I7 (Next Tech alap), C13.I13 (Regionális Rezilienciaépítési Alap [FRA]), C14.I4 (Különleges intézkedések a versenyképesség területén), C15.I9 (CHIP finanszírozási eszköz), C16.R1 (Nemzeti MI-stratégia), C25.I3 (Audiovizuális Platform Alap), C31.I3 (Támogatási program az ipari ágazat dekarbonizációjának, valamint a megújuló energiaforrások és -tárolás értékláncának támogatására) és C32.I3 (Foglalkoztatási lehetőségek a dolgozók számára a DANA által érintett területek újjáépítése és társadalmi-gazdasági revitalizációja érdekében). Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Spanyolország kifejtette, hogy 48 intézkedést módosítottak olyan jobb alternatívák megvalósítása érdekében, amelyek lehetővé teszik az adminisztratív terhek csökkentését, és egyszerűsítik a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat végrehajtását, ugyanakkor továbbra is megvalósítva az említett intézkedések célkitűzéseit. Ez a következő intézkedéseket érinti: C1.I1 (Alacsony kibocsátású területek, valamint a városi és nagyvárosi közlekedés átalakítása), C2.I1 (A lakókörnyezetek gazdasági és társadalmi fellendülését célzó rehabilitációs program), C2.I4 (Újjáépítési program és demográfiai kihívás), C3.I4 (A mezőgazdaság és az állattenyésztés fenntarthatóságának és versenyképességének fokozására irányuló terv [III]: Beruházások a precíziós mezőgazdaságba, az energiahatékonyságba vagy a körforgásos gazdaságba a mezőgazdasági és állattenyésztési ágazatban), C4.I1 (A természeti örökség digitalizációja és ismerete), C4.I2 (A szárazföldi és tengeri biológiai sokféleség megőrzése), C4.I3 (Az ökoszisztémák és a zöld infrastruktúra helyreállítása), C4.I4 (Fenntartható erdőgazdálkodás), C5.I1 (A kezelésre, a szennyvízelvezetésre, a hatékonyságra, a megtakarításokra, az újrafelhasználásra az infrastruktúra biztonságára vonatkozó intézkedések végrehajtása [DSEAR]), C5.I2 (A folyami ökoszisztémák helyreállítása, vízügyi infrastruktúra és árvízkezelés-csökkentés), C5.I3 (Digitális átállás a vízügyi ágazatban [digitális környezetvédelmi végrehajtás] – A gazdaság élénkítését és átalakulását szolgáló stratégiai projekt [PERTE] a vízhasználat digitalizációja érdekében), C5.I4 (A partvidék éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodása), C6.I2 (A transzeurópai közlekedési hálózat program, egyéb munkák), C6.I3 (Intermodalitás és logisztika), C6.I4 (A fenntartható és digitális közlekedést támogató program), C7.I1 (A megújuló energiák és a tárolás fejlesztése), C7.R3 (Energiaközösségek fejlesztése), C10.I1 (Az igazságos átmenetbe történő beruházás), C11.I3 (A Területpolitikáért és a Demokratikus Emlékezetért Felelős Minisztérium, a Digitális Átalakításért és Közszolgáltatásért Felelős Minisztérium, valamint a regionális és helyi közigazgatás, továbbá a Nemzeti Egészségügyi Szolgálat digitális átalakítása és korszerűsítése), C11.I4 (Az általános államigazgatás energetikai átállási terve), C12.I2 (A versenyképesség és az ipar fenntarthatóságának fokozására irányuló program), C12.I3 (A hulladékokkal kapcsolatos jogszabályok végrehajtását és a körforgásos gazdaság előmozdítását támogató terv), C13.I1 (Vállalkozás),

C14.I1 (Az idegenforgalmi modell fenntarthatósági célú átalakítása), C15.I6 (5G-kiépítés: hálózatok, technológiai változás és innováció), C17.I2 (Kutatási infrastruktúra), C17.I5 (Tudástranszfer), C17.I6 (Egészségügy), C17.I7 (Környezetvédelem, éghajlatváltozás és energiaügy), C17.I11 (Önkéntes hozzájárulás az ESA-hoz a FutureNav, az uniós biztonságos konnektivitási program és a European Launcher Challenge programok számára), C18.I2 (Népegészségügyi kampányok és intézkedések), C18.I3 (Az egészségügyi válságokra való reagáláshoz szükséges kapacitások növelése), C18.I4 (Egészségügyi szakemberek képzése és a ritka betegségekben szenvedő betegek kezelésének javítása), C18.I5 (A gyógyszerfogyasztás észszerűsítésére és a fenntarthatóság előmozdítására, valamint a genomikai szolgáltatások portfóliójának bővítésére irányuló terv a nemzeti egészségügyi rendszerben), C18.I6 (Nemzeti egészségügyi adattér), C19.I2 (Az oktatás digitális átalakítása), C19.I3 (Digitális készségek a foglalkoztatás szolgálatában), C20.I2 (A szakképzés digitális átalakítása), C21.I1 (A koragyermekkori nevelés és gondozás előmozdítása), C23.I1 (Ifjúsági foglalkoztatás), C23.I2 (A nők foglalkoztatása és a nemek közötti egyenlőség érvényesítése az aktív munkaerőpiaci politikákban), C24.I1 (A kulturális iparágak versenyképességének erősítése), C24.I2 (A kultúra fellendítése az ország egész területén), C25.I1 (Az audiovizuális ágazat előmozdítását, korszerűsítését és digitalizálását célzó program), C26.I2 (A sportlétesítmények ökológiai átállása), C31.I1 (A [megújuló energián és a fogyasztásmérő mögötti tároláson alapuló] saját fogyasztást és az energiaközösségeket előmozdító beruházások), C32.I1 (Zöld és fenntartható mobilitás és infrastruktúra), valamint C32.I4 (A természeti katasztrófák megelőzése és leküzdése: az Atlanti műholdrendszer új spanyol komponense [ESCA+]). Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Spanyolország kifejtette, hogy 30 intézkedést azért módosítottak, mivel léteznek jobb alternatívák az említett intézkedések végrehajtására. Ez a következő intézkedéseket érinti: C3.I1 (Az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó terv), C3.I12 (Az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó terv), C7.I2 (Fenntartható energia a szigeteken), C9.I1 (A megújuló hidrogén támogatását célzó program, országprojekt), C11.R1 (Az igazgatás korszerűsítését és digitalizációját célzó reform), C12.I1 (Ágazati adatterek az ágazatok és a K+F+I tevékenységek digitalizálására), C13.I14 (Tőkeinjekció az ICO-ba), C13.I15 (Tőkeinjekció az ICO-ba), C15.I1 (Ultragyors széles sávú hálózat bővítése), C15.I5 (A határokon átnyúló digitális infrastruktúra kiépítése), C15.I7 (Kiberbiztonság: a polgárok, a kkv-k és a szakemberek kapacitásainak növelése; az ágazat ökoszisztémájának javítása), C15.I8 (PERTE Chip: a tudományos és technológiai ökoszisztéma megerősítése. A tervezési képesség fokozása), C19.I1 (Transzverzális digitális készségek), C20.I3 (A szakképzés kínálatának bővítése és nemzetköziesítése), C21.I3 (A kiszolgáltatott diákok támogatása), C22.R2 (A szociális közszolgáltatások korszerűsítése és új szabályozási keret biztosítása számukra), C22.I1 (Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: az intézményesítettség csökkentése, berendezések és technológia), C22.I2 (Terv a szociális szolgáltatások korszerűsítésére – Technológiai átalakítás, innováció, képzés és a gyermekgondozás megerősítése), C22.I4 („Spanyolország megvédi Önt a nemi alapú erőszaktól” terv), C22.I5 (A migránsokat és a nemzetközi védelmet kérelmezőket befogadó központok építése, megvásárlása vagy felújítása), C23.I3 (Új készségek a zöld, digitális és termelékeny átálláshoz), C23.I4 (Az egyensúly helyreállítását és a méltányosságot célzó projektek), C25.I2 (PERTE „Új nyelvgazdaság”: tájékoztatás spanyol és más hivatalos nyelveken), C28.I1 (Elektromos járművek vásárlására és töltőállomások telepítésére irányuló adóügyi ösztönzők), C31.I2 (A megújuló hidrogén előállítását és elterjedését támogató program),

C31.I5 (Az ipari dekarbonizációt támogató beruházások [vissza nem térítendő támogatások]), C31.I6 (A dekarbonizációs projektekre vonatkozó támogatási program [vissza nem térítendő támogatások]), valamint C31.I9 (A zöld átállást támogató program). Emellett Spanyolország azonosított egy jobb alternatívát, amely alkalmasabb az (EU) 2021/241 rendelet célkitűzéseinek és a terv értékelési kritériumainak teljesítésére. Konkrétan, Spanyolország javasolta az egyik országspecifikus ajánlással foglalkozó intézkedésnek – nevezetesen a C28.R2 intézkedésnek (Az adókedvezmények reformja) – egy új intézkedéssel – nevezetesen a C8.R5 intézkedéssel (A zöld átálláshoz hozzájáruló jogszabályok hatálybalépése) – és egy új mérőföldkövel (402a, Az új ciklusra [2022–2026] vonatkozó kiadási felülvizsgálati tanulmányok közzététele a C29.R1 intézkedés keretében [A közkiadások felülvizsgálati és értékelési folyamata]) való felváltását, amelyek két országspecifikus ajánlással foglalkoznak. A több országspecifikus ajánlást kezelő helyettesítő intézkedések előterjesztése révén a terv a releváns országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások jobb lefedettségét biztosítja. Továbbá egy intézkedésnek két, országspecifikus ajánlásokkal foglalkozó intézkedéssel való felváltása hozzájárul ahhoz, hogy a terv átfogóbb és kellően kiegyensúlyozott választ adjon a tagállam gazdasági és társadalmi helyzetére, biztosítva, hogy az megfelelően hozzájáruljon az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében említett valamennyi pillérhez. Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.



- (8) Spanyolország kifejtette, hogy öt intézkedés az ellátási lánc korlátai és nem várt technikai nehézségek miatt részben már nem valósítható meg. Ez a következő intézkedéseket érinti: C13.I12 (ENISA Vállalkozási és Kkv-alap), C15.I3 (Összeköttetési utalványok kkv-k és kiszolgáltató csoportok számára), C26.I1 (Sportra vonatkozó digitális terv), C32.I2 (A vízi, környezetvédelmi és mezőgazdasági infrastruktúra helyreállítása), valamint C32.I6 (ICO támogatási rendszer a globális díjszabási környezet változása által érintett vállalkozások számára). Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Spanyolország kifejtette, hogy a C31.I4. intézkedés (Villamosenergia-hálózati infrastruktúrát támogató beruházás) már nem valósítható meg a tervezett határidőn belül, mivel az eredetileg tervezettnél hosszabb ellenőrzési eljárásokat kell alkalmazni. Ennek alapján Spanyolország az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (10) Egy intézkedés törlését és 30 intézkedés végrehajtási szintjének csökkentését követően Spanyolország az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkével összhangban kérte, hogy a végrehajtási szintjük csökkentése révén felszabaduló forrásokat 11 intézkedés végrehajtási szintjének növelésére, valamint egy új intézkedés és egy új mérföldkő hozzáadására használhassa fel. Ez érinti a C28.R2. intézkedés törlését és a következő intézkedések végrehajtási szintjének csökkentését: C2.I2 (Az energiahatékony épületekben szociális bérlakások építését támogató program), C3.I12 (Az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó terv), C2.I7 (Az ICO hiteleszköze a szociális lakhatás előmozdítására), C9.I1 (A megújuló hidrogén támogatását célzó program, országprojekt), C12.I7 (Az elektromos autók értékláncán és az agrár-élelmiszeripari értékláncon belüli stratégiai projektek támogatási rendszere [hitelek]), C13.I3 (Digitalizáció és innováció, valamint a vállalatok digitalizálására irányuló támogatási program), C13.I7 (Next Tech alap), C13.I12 (ENISA Vállalkozói és Kkv-alap), C13.I13 (Regionális Rezilienciaépítési Alap [FRA]), C13.I15 (Tőkeinjekció az ICO-ba), C14.I4 (Különleges intézkedések a versenyképesség területén), C15.I3 (Összeköttetési utalványok kkv-k és kiszolgáltatók csoportok számára), C15.I7 (Kiberbiztonság: a polgárok, a kkv-k és a szakemberek kapacitásainak növelése; az ágazat ökoszisztémájának javítása), C15.I8 (PERTE Chip: a tudományos és technológiai ökoszisztéma megerősítése. a tervezési képesség fokozása), C15.I9 (CHIP finanszírozási eszköz), C16.R1 (Nemzeti MI-stratégia), C19.I1 (Transzverzális digitális készségek), C20.I3 (A szakképzés kínálatának bővítése és nemzetköziesítése), C21.I3 (A kiszolgáltató diákok támogatása), C22.I2 (Terv a szociális szolgáltatások korszerűsítésére – Technológiai átalakítás, innováció, képzés és a gyermekgondozás megerősítése), C22.I5 (A migránsokat és a nemzetközi védelmet kérelmezőket befogadó központok építése, megvásárlása vagy felújítása), C23.I4 (Az egyensúly helyreállítását és a méltányosságot célzó projektek), C25.I3 (Audiovizuális Platform Alap),

C26.I1 (A sportágazat digitalizálása), C31.I3 (Támogatási program az ipari ágazat dekarbonizációjának, valamint a megújuló energiaforrások és -tárolás értékláncának támogatására), C31.I4 (Villamosenergia-hálózati infrastruktúrát támogató beruházás), C31.I5 (Az ipari dekarbonizációt támogató beruházások [vissza nem térítendő támogatások]), C32.I2 (A vízi, környezeti és mezőgazdasági infrastruktúra helyreállítása), C32.I3 (Foglalkoztatási lehetőségek a dolgozók számára a DANA által érintett területek újjáépítése és társadalmi-gazdasági revitalizációja érdekében) és C32.I6 (ICO támogatási rendszer a globális díjszabási környezet változása által érintett vállalkozások számára), továbbá a következő intézkedések végrehajtási szintjének növelését: C2.I1 (A lakókörnyezetek gazdasági és társadalmi fellendülését célzó rehabilitációs program), C3.I1 (Az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó terv), C12.I1 (Ágazati adatterek az ágazatok és a K+F+I tevékenységek digitalizálására), C13.I14 (Tőkeinjekció az ICO-ba), C15.I1 (Ultragyors széles sávú hálózat bővítése), C22.I1 (Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: az intézményesítettség csökkentése, berendezések és technológia), C25.I2 (PERTE „Új nyelv gazdaság”: tájékoztatás spanyol és más hivatalos nyelveken), C28.I1 (Adóösztönzők energiahatékonysági felújításokhoz, valamint elektromos járművek és töltőpontok vásárlásához), C31.I2 (A megújuló hidrogén előállítását és elterjedését támogató program), C31.I6 (A dekarbonizációs projektekre vonatkozó támogatási program [vissza nem térítendő támogatások]) és C31.I9 (A zöld átállást támogató program); az új C8.R5 intézkedést (A zöld átálláshoz hozzájáruló jogszabályok hatálybalépése) és az új 402a. mérőföldkövet (Az új ciklusra [2022–2026] vonatkozó kiadási felülvizsgálati tanulmányok közzététele). Ennek alapján Spanyolország egy új intézkedés és egy új mérőföldkö felvételét, valamint 11 intézkedés végrehajtási szintjének növelését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

### ***A mérföldkövek és célok elosztása***

- (11) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Spanyolország által benyújtott indikatív ütemterv figyelembevétele céljából módosítani kell.

### ***A Bizottság általi értékelés***

- (12) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.
- (13) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és következetességére vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), g), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

### ***Hozzájárulás a zöld átálláshoz, ideértve a biológiai sokféleséget is***

- (14) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 37,277 %-át és a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének 90,974 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

- (15) Összességében egyes intézkedések éghajlat-politikai címkézési tartalmának ambíciószintje és költsége nőtt, míg más intézkedések ambíciószintje csökkent. Összességében a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési tervében végrehajtott módosítások nettó egyenleget eredményeznek a terv éghajlat-politikai célkitűzéséhez való teljes hozzájárulásban, amely szinte stabilan 37,277 %-on marad. A tervben foglalt intézkedések várhatóan továbbra is csökkenteni fogják az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, és megkönnyítik a megújuló energia elterjedését, és így hozzájárulnak a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célok és a 2050-ig megvalósítandó uniós klímasemlegességi célkitűzés eléréséhez.

### ***Hozzájárulás a digitális átálláshoz***

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 22,578 %-át teszik ki.
- (17) Összességében, figyelembe véve a digitális címkézésű egyes intézkedések költség- és ambíciószintjének növekedését, valamint más hasonló intézkedések esetében azok csökkenését, a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési tervében végrehajtott módosítások 21,517 %-ról 22,578 %-ra történő nettó növekedést eredményeznek a terv digitális célkitűzéséhez való teljes hozzájárulásban. A módosított terv továbbra is jelentősen hozzájárul a digitális átálláshoz, többek között a közigazgatás és a vállalkozások digitalizációjának fokozása, valamint a polgárok és a vállalkozások számára nyújtott digitális szolgáltatások növelése révén.

### ***Nyomon követés és végrehajtás***

- (18) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban a módosított tervben javasolt intézkedések a tervezett ütemtervre, mérőföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását.
- (19) A korábban megfelelőnek ítélt intézkedések mellett Spanyolország kiegészítő jogi intézkedéseket fogadott el a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és a kapott források költséghatékony felhasználásának biztosítása érdekében. Különösen abban az esetben, ha a nemzeti, regionális vagy helyi szinten nyújtott, vissza nem térítendő támogatásból finanszírozott egyes projektek végleges elszámolható kiadásai alacsonyabbak az eredetileg odaítélt összegnél, az ennek következtében felszabaduló forrásokat a releváns komponens ugyanazon szakpolitikai területén belül kell újraelosztani, az alkalmazandó költségvetési címkézési követelményeknek megfelelően.

### ***Költségszámítás***

- (20) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.

- (21) A módosított terv becsült összköltsége összhangban van a tervezett reformok és beruházások jellegével és típusával. Ennek eredményeként a költségbecslések a módosított tervben foglalt intézkedések többsége esetében észszerűnek és valószerűnek ítéltetők. Spanyolország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végül, a módosított terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással. Ezért a módosított terv esetében „B” minősítés indokolt.

### ***Pozitív értékelés***

- (22) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

## ***Pénzügyi hozzájárulás***

- (23) Spanyolország módosított tervének becsült összköltsége 101 318 408 928 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Spanyolország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Spanyolország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>11</sup> 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 79 854 183 024 EUR-nak felel meg. Ezért a Spanyolország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás változatlan marad.

---

<sup>11</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).



## **Hitelek**

- (24) A további reformok és beruházások támogatása érdekében a 2023. október 17-i tanácsi végrehajtási határozat összesen 83 160 060 000 EUR összeget bocsátott Spanyolország rendelkezésére hitel formájában. A C3.I12 intézkedésnek (Az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó terv) az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti törlését, valamint a C2.I7 (ICO-hiteleszköz a szociális lakhatás előmozdítására), a C12.I7 (Az elektromos autók értékláncán és az agrár-élelmiszeripari értékláncban belüli stratégiai projektek támogatási rendszere [hitelek]), a C13.I7 (Next Tech alap), a C13.I12 (ENISA Vállalkozási és Kkv-alap), a C13.I13 (Regionális Rezilienciaépítési Alap [FRA]), a C13.I15 (Tőkeinjekció az ICO-ba), a C15.I9 (CHIP finanszírozási eszköz) és a C25.I3 intézkedés (Audiovizuális Platform Alap) végrehajtási szintjének csökkentését követően Spanyolország nem kérte, hogy a felszabaduló hitelforrásokat új intézkedések támogatására vagy a tervben foglalt meglévő intézkedések végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. A terv becsült összköltsége alacsonyabb, mint a Spanyolország rendelkezésére álló pénzügyi hozzájárulás és a 2023. október 17-i tanácsi végrehajtási határozattal hitel formájában Spanyolországnak nyújtott támogatás együttes összege. Ezért a Spanyolország rendelkezésére bocsátott teljes hiteltámogatást 21 448 689 929 EUR-ra kell csökkenteni.
- (25) A Spanyolországnak szánt pénzügyi hozzájárulás összegét az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkével összhangban kell meghatározni. Azonban – a Spanyolországnak nyújtott vissza nem térítendő támogatás ötödik részlete összegének csökkentéséről szóló, 2026. augusztus 3-i bizottsági végrehajtási határozat értelmében, amelyet az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkének (8) bekezdésével összhangban fogadtak el – a pénzügyi hozzájárulást 197 971 828 EUR-val csökkentették, és Spanyolország nem kérheti a Bizottságtól ennek folyósítását.

- (26) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében fel kell váltani.
- (27) E határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő, bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárásokat. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

#### *A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása*

A Tanács jóváhagyja Spanyolország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján elvégzett értékelését.

### *2. cikk*

#### *Módosítások*

A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 2a. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:  
  
„(1) Az Unió Spanyolország rendelkezésére bocsát egy legfeljebb 21 448 689 929 EUR összegű hitelt.”
2. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

### *3. cikk*

#### *Címzett*

E határozat címzettje a Spanyol Királyság.

Kelt ..., ....

*a Tanács részéről*

*az elnök*

---